

# **حديث الرئيس محمد أنور السادات**

**فى المؤتمر الصحفى الذى عقده**

**قبل مغادرته لوكسمبورج**

**فى ١١ فبراير ١٩٨١**

اغتنم هذه الفرصة لكي أتقدم بشكرى الع�يق وتأثيرى الكبير للكرم الذى حظينا به هنا أنا وزوجتى . سوف نتذكر دائما اليومين اللذين أمضيناهم فى دوقيه لوكسنبورج واننا قد شعرنا أننا أسرة واحد ، وقد شعرنا وكأننا قد عرفنا بعضنا البعض منذ زمن بعيد وفي نفس الوقت أود أن أنقل شكرى وإمتنانى للفرصة التى أتيحت لى للتحدث إلى ممثل الشعب الأوروبي ، وفي هذا الصدد فإننى أغتنم الفرصة مرة أخرى لكي أعرب عن شكرى للسيدة سيمون فيل رئيسة البرلمان الأوروبي لقد كانت فرصة سعيدة بالنسبة لى

وسوف آمل دائما ان ابني الجسور بين برلمانا والبرلمان الأوروبي وسوفأشعر بالإمتنان دائما بالفرصة التى أتيحت لى والاستقبال الذى حظيت به .. وشكرا

سؤال : خلال كلمتكم بالأمس فقد عارضتم انشاء القواعد العسكرية فى دول العالم الثالث وأيضاً عارضتم دوراً للأردن كبديل للشعب الفلسطينى .. ألا ترون أن الادارة الأمريكية بقيادة السيد ريجان تساند الدور الاردنى .. هل

أنتم ترسلون اليه رسالة من خلال هذه الكلمة أنكم لا تتفقون معه في هذا الشأن ؟

الرئيس السادات : ان سؤال مثل هذا السؤال يعتبر استفزازيا ، انتى أعرّب عن وجهات نظرى فقط والسيد ريجان قد استمع إلى افكارى في هذا الصدد .. ولقد سررت على البرلمان الأوروبي تاريخاً قصيراً وقد قلت ان الدور الأردنى في أول الأمر كان من خلال الاقتراح المصرى في ١٩٧٤ وانتى أقول انتى اختلف مع هؤلاء الذين يعتقدون ان الاردن لن تستطيع القيام بدور في الوقت الحالى ، ان وجهة نظرى التي اعربت عنها واكررها مرة اخرى في الوقت الحاضر وعندما نوافق على الاتفاقية الخاصة بالحكم الذاتى "الكامب" فاننا في ذلك الوقت سوف نوقع اتفاقية لنطلب إلى الملك الاردنى ان يتولى مسؤوليته في الضفة الغربية وهذا كان اتفاقى مع رئيس الوزراء بيجين .. هذا يشكل وجهة نظرى ولكن في الوقت الحالى لا أحذ انسجام الأردن

سؤال : السيد الرئيس هل ترحب بمبادرة أوروبية للشرق الأوسط أو انكم ترغبون في الحصول على تأييد من اوروبا لأفكاركم؟

الرئيس السادات : ربما لم أكن واضحًا بالأمس ولكنني أعتقد انتى قد أعربت عن وجهة نظرى بوضوح في انى ارحب بمبادرة أوروبية والاكثر من ذلك فإننى اطلب كما قلت بالأمس أطلب مبادرة أوروبية على أمل .. أن تشترك أوروبا في حمل المسئولية من أجل السلام في منطقتنا أما في هذه

المرحلة الحاسمة الآن أو في المستقبل كضمادات وسوف تكون أساسية من أجل الوصول إلى اتفاقية .. ولذلك فإنني أرحب بمبادرة أوروبية وكما قلت للسيدة سيمون فيل رئيسة البرلمان ، والسيد كارنجلتون ، عندما زارني الشهر الماضي، وقلت أيضا ، لوزير خارجية هولندا إننا نرحب ونطلب دوراً ومبادرة أوروبية ، وقد أعربت عن وجهة نظرى الكاملة تجاه ذلك فإن أوروبا على أي حال تشتراك لأن السلام في هذه المنطقة من العالم تهتم به أوروبا ونحن نهتم بأمن أوروبا أيضا

سؤال : لقد تحدثتم عن ضرورة الاعتراف المتبادل بين الفلسطينيين وإسرائيل فهل تعتقدون ان الوقت قد حان لدور منظمة التحرير الفلسطينية؟  
الرئيس السادات : كما قلت من قبل أعتقد أن الطريق الأمثل الآن لأى مبادرة يجب ان يكون كما قلت بالأمس ان نحضر الفلسطينيين والإسرائيليين لكى يتوصلا إلى اعتراف متبادل في نفس الوقت .. وبالنسبة لمنظمة التحرير الفلسطينية ، فإنه لا أوصى بمشاركة المنظمة في الوقت الحالى لأن المحادثات الخاصة بالحكم الذاتى الكامل فإننا لا نقرر مصير الشعب الفلسطينى وكل ما نقول به من خلال الاتفاقية الخاصة بالحكم الذاتى هو وضع حد للاحتلال الإسرائيلي ووضع حد للحكم الإسرائيلي المدنى والعسكري من قطاع غزة والضفة الغربية وفتره الانتقالية لمدة خمس سنوات تلى ذلك وبعد هذه الفترة الانتقالية أو بعد بدأ هذه الفترة فسوف نجلس سويا مع الفلسطينيين وهى ان الهيكل الخاص بالحكم الذاتى أو الهيكل الفلسطينى المنتخب فسوف يجلس معنا لكى يقر مصير الفلسطينيين وطبقا لاتفاقية

كامب ديفيد فإن الفلسطينيين لهم حق الاعتراض على أي قرار لا يوافقون عليه .. ان كامب ديفيد .. وعندما كنت اتفاوض مع الرئيس كارتر ورئيس الوزراء مناحم بيغين فإني أود أن تعرفوا إننا كنا نتفاوض من أجل تسوية شاملة وفي اتفاقية كامب ديفيد والجزء الثاني من الاتفاقية قد اتفقنا بالنسبة لواقع محدد وهو ان لا كارتر ولا بيغين ولا أنا شخصياً نستطيع ان نقرر أي شيء بالنسبة لمستقبل الفلسطينيين دون حضورهم ولذلك فاننا في كامب ديفيد وبعد كامب ديفيد لم نحاول أبداً أن نقرر مصير الفلسطينيين لأننا لا نستطيع أن نحدد مصيرهم من وراء ظهرهم عليهم أن يحضروا وعليهم أن يتقدموا بآرائهم وطبقاً لacamب ديفيد لديهم حق الفيتو وحق الاعتراض عندما لا يوافقون على أي قرارات بالنسبة للاطراف الجالسة حول المائدة .. إنني لمقطع تماماً أن الطريق السليم يجب أن يكون في هذا الاعتراف المتبادل وفي نفس الوقت وبعد ذلك يجب أن يتولوا قضيتهم في أيديهم ، كما توليت أنا وأخذت بقضتي في يدي وجلست مع الإسرائيليين وتفاوضت حول كل الخلافات كما فعلنا بالنسبة لاتفاقية المصرية الإسرائيلية

سؤال : هل تستطيع أن تتحدث بعض الشيء بالنسبة للضمادات الإضافية من جانب أوروبا؟

الرئيس السادات : إنها لا تستبعد على الاطلاق قوة حفظ للسلام وضمادات على الحدود وليس كما قدمت في سنة ١٩٥١ والتي لم تحترم ولكن عندما زرت أوروبا قد تقدمت بأمثلة عظيمة بالنسبة لهذا التنظيم الخاص بوحدة أوروبا .. أيضاً هناك بذلك هام تستطيع أن تقوم به أوروبا في المجال

الاقتصادى بالنسبة للخطط الإقليمية أو الاقتصادية أو السياسية أو كما قلت  
قوة لحفظ السلام اعتقد ان أهم شيء هو أن تقدم للجانبين الجانب العربى  
والإسرائىلى ضمانات ليست فقط من الولايات المتحدة ولكن من أوروبا  
بأكملها

سؤال : السيد الرئيس بالأمس فى كلمتكم التاريخية ، تحدثتم باللغة الالمانية  
فى بادئ الأمر .. هل هذا يعني انكم تكونون زيارتكم المانيا .. لقد استمعت  
بالأمس من بعض الصحفيين انكم قد أرسلتم برسالة أو حصلتم على رسالة  
من المستشار شميت.. ما هي علاقتكم .. ما هي علاقة مصر بالمانيا عضو  
البرلمان الأوروبي؟

الرئيس السادات : بالأمس قبل ان اتحدث وعندما كنت أعد كلمتى كنت فى  
الحقيقة أشعر ببعض اللبس بالنسبة للغة التى سوف استخدمها فى تلك الكلمة  
ودون أية حساسيات لأوروبا .. ولذلك فقد قررت أننى استطيع ان أعرب  
عن افكارى بطريقة أسهل باللغة الانجليزية بالمقارنة بالفرنسية والالمانية  
وهما اللغتان التى تعلمتهما ولسبب هام ايضا ان رئيسة البرلمان الأوروبي  
السيدة سيمون فيل وعلى ان اتقدم ببعض المجاملات بالنسبة لها ولذلك قمت  
بإعداد هاتين الكلمتين القصيرتين باللغة الفرنسية والالمانية وبعد ذلك قمت  
بقراءة بيانى باللغة الانجليزية .. أما العلاقة فيما بين مصر وألمانيا  
الفيدرالية فهى علاقة عظيمة فبعد أيام قليلة سوف استقبل السيد جينشر فى  
القاهرة وسوف استأنف المحادثات معه وسوف انقل اليه ما قمت بمناقشته

مع السيد كارنجلتون عندما زارنى منذ شهر والسيد جاكسون ثورن وايضا مع السيد وزير خارجية هولندا اليوم ، وأود ان أقول لكم اننا نستمتع بأحسن العلاقات مع المانيا .. وسوف استقبل الوزير جينشر بعد وصولى إلى القاهرة بعد غد وأيضا سوف استقبل المستشار كرايسكى الذى سوف يزورنا ولكنى لم أحصل على أية رسائل من المستشار شيمث

سؤال : السيد الرئيس .. هل من الممكن ان يكون هناك وضع خاص للقدس مقبول للأطراف المعنية هل تعتقدون فى ذلك؟

الرئيس السادات : كما قلت للسيد بيجين فإن القدس ليست المشكلة الصعبة ، بالنسبة لمسألة بأكملها فى الحقيقة وكما قلت بالامس أمام البرلمان الاوروبي اننا نستطيع ان نتوصل إلى اتفاقية بسهولة عندما نأخذ فى الاعتبار النقاط الهامة وهى عدم تقسيم المدينة مرة أخرى وشكرا